联合国 $S_{/PV.7083}$



安全理事会

第六十八年

临时逐字记录

第七〇八三次会议

2013年12月16日星期一下午3时举行 纽约

主席: 阿罗先生.....(法国)

卢森堡.....卢卡斯女士

摩洛哥......拉塞尔先生

巴基斯坦......艾哈迈德先生

大韩民国 薜景勋先生

 俄罗斯联邦
 潘金先生

 卢旺达
 Biraro先生

多哥......姆贝乌先生

议程项目

利比亚局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-506)。







下午3时05分开会。

通过议程

议程通过。

利比亚局势

主席(以法语发言):根据安理会暂行议事规则第37条,我邀请利比亚代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会面前有主席代表安理会就今天会议的议题发表的声明全文。根据安理会成员达成的谅解,我认为,安全理事会成员同意这一声明。该声明将作为安全理事会的文件印发,文号为S/PRST/2013/21。

就这样决定。

我现在请利比亚代表发言。

达巴希先生 (利比亚) (以阿拉伯语发言) : 主席先生,我要感谢你让我有此机会在本次会议上发言。我就法国担任本月安理会主席向你表示祝贺。我还感谢安全理事会就刚才通过的主席声明(S/PRST/2013/21) 达成协议。总体而言,声明强调安理会支持利比亚人民及其民选当局努力加快民主过渡,在坚实的基础和稳定的安全局势中建设国家机构。

虽然在某些问题上利比亚政府所得出的结论 与安理会主席声明中得出的结论有所不同,但我们 理解,声明案文是安理会内部长时间协商的结果,必须考虑到全体成员的意见。我们感谢联合王国代表团倡议拟订这项声明并于其后作出了努力。主席声明传递了安全理事会支持我国政府和人民的新信息。

我借此机会强调正式的利比亚政府在尊重人权和打击有罪不罚现象方面的原则立场。我国当局不遗余力地防止法外处决和不人道待遇。最近几个月,这种行为显著减少。现实地说,在完成警察改组和军队训练,使其能够应对其所面临的各种挑战之前,很难确保能够杜绝此类行为。利比亚地域辽阔,到处存在视国家军队为对手的武装团体。我认为,无人期待一支缺乏训练和武器装备的30 000人的军队能够在这样的一个国度中无所不能。

然而,利比亚国民议会和政府决心加强国家权威,实行法治。他们认为,安全局势逐日好转,尤其是在武装团体撤离后的首都的黎波里及其周边地区。利比亚人民坚持要求解散所有武装团体,解除其武装,并日复一日地要求政府当局不要使用此类团体,停止以任何方式为他们提供资金,包括停止为他们发放工资或提供预算拨款。这项任务将于下月初开始。我们希望国民议会和政府能够得到安理会的一切可能协助和支持。

我谨感谢安全理事会和联合国利比亚支助团的 努力和他们对我国人民的支持。

下午3时10分散会。

2/2 13-62107 (C)